

<i>CONTOUR</i>	<i>SUPER</i>	<i>TANGO FIX</i>
<i>CONTOUR HP</i>	<i>SUPER HP</i>	<i>PEDI FIX</i>
<i>FXA PRO</i>	<i>SUPER SX</i>	<i>PEDI GO</i>

**Manuale d'uso e Manutenzione
FERMACAPO E FERMACAVIGLIE**

IT

**Use and Maintenance Manual
HEAD RESTRAINTS AND ANKLE RESTRAINTS**

EN

**Benutzungs- und Wartungshandbuch
KOPFHALTER UND KNÖCHELHALTER**

DE

**Manuel d'utilisation et d'entretien
IMMOBILISATEUR DE TÊTE ET DE CHEVILLES**

FR

**Manual de uso y mantenimiento
INMOVILIZADOR DE CABEZA E INMOVILIZADOR DE TOBILLOS**

ES

**Manual de Uso e Manutenção
IMOBILIZADOR DE CABEÇA E IMOBILIZADOR DE TORNOZELO**

PT

**Εγχειρίδιο χρήσης και συντήρησης
ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΚΑΙ ΑΣΤΡΑΓΑΛΩΝ**

EL

**Ръководство за употреба и поддръжка
ИМОБИЛИЗАТОР ЗА ГЛАВА И ОРТЕЗА ЗА
ИМОБИЛИЗАЦИЯ НА ГЛЕЗЕН**

BG

**Manual de utilizare și întreținere
IMOBILIZATORUL PENTRU CAP ȘI SISTEMUL
DE IMOBILIZARE A PICIOARELOR**

RO

**Bruger- og vedligeholdelsesvejledning
HOVED- OG ANKELIMMOBILISATOR**

DA

**Gebuiikers- en onderhoudshandleiding
HOOFD- EN ENKELSTEUNEN**

NL



1. ΜΟΝΤΕΛΑ

Τα βασικά μοντέλα που αναφέρονται παρακάτω υπόκεινται σε υλοποιήσεις ή τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση.

- CONTOUR
- CONTOUR HP
- FXA PRO
- SUPER
- SUPER HP
- SUPER SX
- TANGO FIX
- PEDI FIX
- PEDI GO

2. ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

2.1 ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΛΙΝΙΚΑ ΟΦΕΛΗ

Ο ακινητοποιητής κεφαλής και αστραγάλων είναι εξαρτήματα για σανίδες ακινητοποίησης ή για φορεία τύπου κουτάλι και χρησιμοποιούνται με σκοπό να αυξάνουν τον βαθμό ακινητοποίησης του ασθενούς.

2.2 ΑΣΘΕΝΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ

Δεν υπάρχουν ειδικές ενδείξεις αναφορικά με την ομάδα ασθενών.

Οι στοχευόμενοι ασθενείς είναι εκείνοι για τους οποίους προορίζεται η χρήση της σανίδας ακινητοποίησης ή του φορείου τύπου κουτάλι.

2.3 ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΑΣΘΕΝΩΝ

Οι αναμενόμενοι ασθενείς είναι εκείνοι για τους οποίους προορίζεται η χρήση της σανίδας ακινητοποίησης ή του φορείου τύπου κουτάλι.

2.4 ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Δεν είναι γνωστές ιδιαίτερες αντενδείξεις ή ανεπιθύμητες ενέργειες που οφείλονται στη χρήση του βοηθήματος, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης.

2.5 ΧΡΗΣΤΕΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΤΕΣ

Οι προβλεπόμενοι χρήστες είναι επαγγελματίες υγείας, με ευρείες γνώσεις σχετικά με την ακινητοποίηση και τη μετακίνηση ατόμων με τραύμα στη σπονδυλική στήλη ή ατόμων που χρήζουν ακινητοποίησης. Ο χρήστης πρέπει να μπορεί να αξιολογήσει το είδος βοηθήματος που αρμόζει περισσότερο στον εκάστοτε ασθενή.

Τα βοηθήματα δεν προορίζονται για μη ειδική χρήση.

Οι επαγγελματίες υγείας οφείλουν να μπορούν να παρέχουν την απαραίτητη αρωγή στον ασθενή.

Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από προσωπικό εκπαιδευμένο στη χρήση αυτού του συγκεκριμένου προϊόντος και όχι άλλων παρόμοιων.

3. ΠΡΟΤΥΠΟ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

ΑΝΑΦΟΡΑ	ΤΙΤΛΟΣ ΤΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ
Κανονισμός ΕΕ 2017/745	Κανονισμός ΕΕ σχετικά με τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα

4. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

4.1 ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΙΚΗΝΗΛΑΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΒΟΗΘΗΜΑΤΟΣ

Κάθε βοήθημα παρέχεται με μία ετικέτα, που βρίσκεται επάνω στο βοήθημα και/ή στη συσκευασία, στην οποία αναγράφονται τα στοιχεία αναγνώρισης του κατασκευαστή, του προϊόντος, η σήμανση CE, ο αύξων αριθμός (SN) ή ο αριθμός παρτίδας (LOT).

4.2 ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

Σύμβολο	Επεξήγηση	Σύμβολο	Επεξήγηση
	Βοήθημα που συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό ΕΕ 2017/745		Κίνδυνος – Επισημαίνει μία κατάσταση κινδύνου, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε μία κατάσταση άμεσα συνδεόμενη με σοβαρό ή θανάσιμο τραυματισμό
	Ιατροτεχνολογικό βοήθημα		Συμβουλευθείτε το εγχειρίδιο χρήσης
	Κατασκευαστής		Αριθμός παρτίδας
	Ημερομηνία κατασκευής		Κωδικός προϊόντος
	Unique Device Identifier		Προσοχή: Ο ομοσπονδιακός νόμος περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής με ή χωρίς εντολής αδειούχου επαγγελματία (μόνο για την αγορά των ΗΠΑ)

4.3 ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Η εταιρεία Spencer Italia S.r.l. εγγυάται ότι τα προϊόντα της δεν παρουσιάζουν ελαττώματα για τη χρονική περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία αγοράς.

Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών Spencer tel. +39 0521 541154, fax +39 0521 541222, email service@spencer.it

Οι όροι εγγύησης και το τμήμα εξυπηρέτησης είναι διαθέσιμα στον δικτυακό τόπο <http://support.spencer.it>

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ/ΚΙΝΔΥΝΟΙ

Λειτουργικότητα προϊόντος

Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος για οποιαδήποτε άλλη χρήση πέραν αυτής που περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης.

- Το προϊόν δεν πρέπει να υποστεί κανενός είδους παραβίαση ή τροποποίηση χωρίς την εξουσιοδότηση του κατασκευαστή
- Αποφύγετε τυχόν επαφή με αιχμηρά ή λειαντικά αντικείμενα.
- Θερμοκρασία χρήσης: από -5°C έως +50°C
- Θερμοκρασία αποθήκευσης: από -10°C έως +60°C.




Γενικές προειδοποιήσεις για τα ιατροτεχνολογικά βοηθήματα

- Μην χρησιμοποιείτε εάν το βοήθημα ή οποιοδήποτε μέρος του είναι τρυπητό, ακισμένο, ξεφτισμένο ή εμφανώς φθαρμένο.
- Μην μεταβάλλετε ή τροποποιείτε αυθαίρετα το βοήθημα καθώς η τροποποίηση ενδέχεται να προκαλέσει απρόβλεπτη λειτουργία του βοηθήματος και βλάβη στον ασθενή και οποιαδήποτε επιβλεπόμενη ακρίβεια της εγνόησης και απαλλάσσει τον κατασκευαστή από οποιαδήποτε ευθύνη.
- Συμβάλλετε στον έλεγχο ασφαλείας του προϊόντος που κυκλοφορεί στην αγορά, διαβιβάζοντας όλες τις πληροφορίες που αφορούν τους κινδύνους που ενέχει το προϊόν, στον κατασκευαστή καθώς και στις αρμόδιες Αρχές προκειμένου να προβούν στις περαιτέρω ενέργειες που επιπίπτουν στην αρμοδιότητά τους.

Αναφορικά με τον Κανονισμό ΕΕ 2017/745, υπενθυμίζουμε ότι οι δημόσιοι και ιδιωτικοί επαγγελματίες υγείας που, κατά τη άσκηση της εργασίας τους, αντιληφθούν κάποιο ατύχημα που αφορά ιατρικό προϊόν, οφείλουν να το γνωστοποιήσουν στο Υπουργείο Υγείας, εντός του χρονικού πλαισίου και σύμφωνα με τους τρόπους που θεσπίζουν ένα ή περισσότερα υπουργικά διατάγματα, καθώς και στον κατασκευαστή. Οι δημόσιοι ή ιδιωτικοί επαγγελματίες υγείας οφείλουν να γνωστοποιήσουν στον κατασκευαστή οποιοδήποτε άλλο ελάττωμα που επιτερείται η λήψη μέτρων με στόχο την προστασία και τη διασφάλιση της υγείας των ασθενών και των χειριστών.

6. ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ







Επίσης, για τη χρήση των ακινητοποιητών κεφαλής και αστραγάλων είναι απαραίτητο να έχετε διαβάσει και κατανοήσει καθώς και να ακολουθείτε επακριβώς όλες τις οδηγίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης.

-  Προχωρήστε σε προσομοιώσεις ακινητοποίησης με τη χρήση ανδρικού, πριν τη θέση σε λειτουργία του βοηθήματος.
-  Σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης ενδέχεται να προκληθούν τραύματα ή μόνιμη αναπηρία. Τηρείτε πάντα τις διαδικασίες και τα πρωτόκολλα που φέρουν την έγκριση της αρμόδιας ιατρικής υπηρεσίας επείγοντων περιστατικών
-  Οι παρούσες οδηγίες παρέχουν πληροφορίες που αφορούν τη λειτουργικότητα και τους τρόπους εφαρμογής του βοηθήματος και δεν αφορούν τις διαδικασίες τοποθέτησης του ασθενούς, για τις οποίες συστάται να τηρείτε πάντοτε τις κατευθυντήριες γραμμές της ιατρικής υπηρεσίας επείγοντων περιστατικών αναφοράς.
- Για να διασφαλίσετε τη διάρκεια ζωής του βοηθήματος, είναι απαραίτητο να το προστατεύετε όσο το δυνατόν περισσότερο από την υπερϊώδη ακτινοβολία και από τις δυσμενείς καιρικές συνθήκες.
- Σε περίπτωση που αντιληφθείτε κάποια δυσλειτουργία του προϊόντος, χρησιμοποιήστε αμέσως ένα παρόμοιο βόηθημα προκειμένου να διασφαλίσετε τη συνέχιση των ενεργειών που είναι σε εξέλιξη. Το μη συμβατικό βόηθημα πρέπει να τεθεί εκτός λειτουργίας.
- Το βόηθημα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό.
- Κατά τη χρήση του βοηθήματος, πρέπει να διασφαλίζεται η αρωγή ειδικευμένου προσωπικού.
- Για τη σωστή τοποθέτηση του βοηθήματος, πρέπει να είναι παρόντες τουλάχιστον δύο διασώστες.
- Οι επαγγελματίες υγείας πρέπει να μπορούν να αξιολογήσουν τα τραύματα που φέρει ο ασθενής και να αποφασίσουν εάν το βόηθημα είναι κατάλληλο για χρήση
- Πριν τοποθετήσετε τον ακινητοποιητή κεφαλής ή αστραγάλων, αξιολογήστε εάν υπάρχει ανάγκη τοποθέτησής του βάσει της κλινικής κατάστασης του ασθενούς και βεβαιωθείτε πως έχετε επιλέξει το πιο κατάλληλο είδος βόηθηματος.
- Οι επαγγελματίες υγείας πρέπει να μπορούν να αξιολογήσουν το πιο κατάλληλο είδος και μέγεθος ακινητοποιητή προς χρήση, βάσει της κατηγορίας του ασθενούς και των χαρακτηριστικών των τραυμάτων.
- Το βόηθημα δεν πρέπει να εκτίθεται ούτε ασφαλώς να έρχεται σε επαφή με πηγές θερμότητας λόγω καύσης και εύφλεκτες ύλες.
- Να βεβαιώνετε πάντα ότι όλα τα μέρη είναι σε άψογη κατάσταση πριν το χρησιμοποιήσετε.

7. ΕΝΑΠΟΜΕΙΝΑΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Δεν έχουν εξεκριβωθεί εναπομείναντες κίνδυνοι, δηλαδή κίνδυνοι που ενδέχεται να προκληθούν παρά την τήρηση όλων των προειδοποιήσεων που αναγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

8. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

CONTOUR / CONTOUR HP	SUPER/SUPER HP	TANGO FIX / PEDI GO
		
FKA PRO	SUPER SX	PEDI FIX
		

Μαξιλιάρια: Κατασκευασμένα από διογκωμένη πολυουρεθάνη, επιτρέπουν την ακινητοποίηση της κεφαλής του ασθενούς και την αποτροπή πλάγιων μετατοπίσεων.
Βάση: Κατασκευασμένη από παραγεμισμένο PVC, ή από άκαμπτη πολυουρεθάνη για τα μοντέλα HR, χρησιμοποιείται για τη στερέωση του πρωτογενούς βοηθήματος ακινητοποίησης (π.χ. σανίδα ακινητοποίησης ή φορείο τύπου κουτάλι). Διαθέτει ταινίες βέλκρο για την τοποθέτηση των μαξιλιariών
Ακινητοποιητής αστραγάλων: Κατασκευασμένος από άκαμπτο πολυαιθυλένιο, διαθέτει ταινίες για την τοποθέτηση της σανίδας ακινητοποίησης καθώς και για τη στερέωση των αστραγάλων.

9. ΤΡΟΠΟΙ ΧΡΗΣΗΣ

Οι επαγγελματίες υγείας που πραγματοποιούν την ακινητοποίηση πρέπει να είναι σε θέση να επιλέξουν το πιο κατάλληλο είδος ακινητοποιητή αστραγάλων. Ανεξάρτητα από το είδος ακινητοποιητή αστραγάλων που χρησιμοποιείτε, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν συνθήκες μη συμβατότητας για τη χρήση αυτού του βοηθήματος (π.χ. ξένα σώματα που έχουν διεισδύσει).

9.1 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΤΗ ΚΕΦΑΛΗΣ ΣΤΗ ΣΑΝΙΔΑ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΗΣ



1 – Περάστε τον άνω μίαντα από την ειδική οπή στη σανίδα ακινητοποίησης



2 – Βγάλτε την ταινία από την άλλη πλευρά



3 – Περάστε την ταινία μέσα από την ειδική υποδοχή



4 – Ξανακλείστε και κολλήστε την ταινία βέλκρο



5 – Περάστε τις πλαϊνές ταινίες από τις ειδικές οπές στη σανίδα ακινητοποίησης



6 – Περάστε τις ταινίες κάτω από τη σανίδα και μετά περάστε τις ταινίες από τις δύο οπές στην άλλη πλευρά της σανίδας

IT
EN
DE
FR
ES
PT
EL
BG
RO
DA
NL



7 – Στερεώστε τις ταινίες στη βάση του ακινητοποιητή κεφαλής και κολλήστε καλά τις ταινίες βέλκρο

Αφού βεβαιωθείτε ότι η βάση έχει στερεωθεί σωστά, μπορείτε να τοποθετήσετε τα μαξιλάρια στη βάση και να κολλήσετε τις ταινίες βέλκρο. Το μοντέλο **Pedi Go** δεν διαθέτει βάση και για το λόγο αυτό τα μαξιλάρια πρέπει να τοποθετηθούν απευθείας στη σανίδα ακινητοποίησης Baby go στο ύψος των ταινιών βέλκρο.

Εφόσον τοποθετήσετε τον ασθενή σύμφωνα με τα πρωτόκολλα που φέρουν την έγκριση της ιατρικής υπηρεσίας επειγόντων περιστατικών, σταθεροποιήστε τα μαξιλάρια με τις ταινίες για το πηγούνι και το μέτωπο που παρέχονται με τον ακινητοποιητή κεφαλής.

Από το μοντέλο **Tango Fix**, σε περίπτωση που το βοήθημα πρέπει να χρησιμοποιηθεί σε παιδιατρικούς ασθενείς, μπορείτε να αφαιρέσετε τα μαξιλάρια από το μοντέλο για ενήλικες και στη συνέχεια να το τοποθετήσετε σύμφωνα με τους τρόπους που περιγράφηκαν παραπάνω.

9.2 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΤΗ ΚΕΦΑΛΗΣ SUPER SX

- Καθαρίστε σχολαστικά την επιφάνεια του φορέου τύπου κουτάλι για να μην υπάρχουν υπολείμματα σκόνης ή λιπαρών ουσιών.
- Τοποθετήστε τις αυτοκόλλητες ταινίες βέλκρο, στην περιοχή στήριξης της κεφαλής, στα σημεία όπου προβλέπεται η τοποθέτηση του ακινητοποιητή κεφαλής.
- Μπορείτε να τοποθετήσετε τα μαξιλάρια, στη διάρκεια των χειρισμών τοποθέτησης του ασθενούς, στις ειδικές περιοχές με τις ταινίες βέλκρο και να τα σταθεροποιήσετε στον ασθενή με τη βοήθεια των ταινιών για το πηγούνι και το μέτωπο.



9.3 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΤΗ ΑΣΤΡΑΓΑΛΩΝ

- Αφού τοποθετήσετε τον ασθενή στη σανίδα ακινητοποίησης, τοποθετήστε το βοήθημα κάτω από τους αστραγάλους ώστε το λογότυπο που συμβολίζει τα πόδια να είναι ορατό από τον χειριστή.
- Τυλίξτε τους αστραγάλους με τις ταινίες, περάστε τις μέσα από τις υποδοχές στις δύο πλευρές του ακινητοποιητή αστραγάλων, τυλίξτε τις ταινίες γύρω από τις λαβές και τέλος ζανακλείστε την κάθε ταινία κολλώντας την αυτοκόλλητη ταινία βέλκρο.

10. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

10.1 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Η μη εκτέλεση των εργασιών καθαρισμού ενδέχεται να ενέχει τον κίνδυνο εμφάνισης διασταυρούμενης μόλυνσης που οφείλεται στην παρουσία εκκρίσεων και/ή υπολειμμάτων.
Κατά τη διενέργεια όλων των εργασιών ελέγχου και εξιγίανσης, ο επαγγελματίας υγείας οφείλει να κάνει χρήση των κατάλληλων μέσων ατομικής προστασίας, όπως γάντια, γυαλιά, κ.ο.κ.

Καθαρίζετε τα εκτεθειμένα μέρη με χλιαρό νερό και ουδέτερο σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλυτικά ή καθαριστικά κηλίδων. Ξεπλύνετε επιμελώς με χλιαρό νερό και βεβαιωθείτε ότι έχετε απομακρύνει οποιοδήποτε ίχνος από το απορρυπαντικό καθώς ενδέχεται να φθείρει ή να θέσει σε κίνδυνο την ακεραιότητα και τη διάρκεια ζωής. Πρέπει να αποφεύγεται η χρήση νερού υπό υψηλή πίεση. Αφήστε να στεγνώσει πλήρως πριν το αποθηκεύσετε. Το στέγνωμα μετά το πλύσιμο ή μετά τη χρήση σε περιβάλλον με υγρασία πρέπει να γίνει με φυσική διαδικασία και όχι μέσω εξαναγκασμένης κυκλοφορίας. Μην χρησιμοποιείτε φλόγες ή άλλες πηγές άμεσης θερμότητας. Εάν υπάρχει αίμα, προχωρήστε σε οξείδωση πριν το πλύσιμο με νερό.

Σε περίπτωση ενδεχόμενης **απολύμανσης** χρησιμοποιείτε προϊόντα που, πέραν της ταξινόμησής τους ως ιατροχειρουργικά προϊόντα, δεν έχουν διαλυτική ή διαβρωτική δράση στα υλικά σύνθεσης του βοηθήματος. Βεβαιωθείτε ότι έχετε λάβει όλα τα μέτρα προφύλαξης που ενδεικνύονται για την διασφάλιση εξάλειψης οποιουδήποτε κινδύνου διασταυρούμενης μόλυνσης ή επιμόλυνσης ασθενών και επαγγελματιών υγείας.

10.2 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Το βοήθημα δεν προϋποθέτει ένα πρόγραμμα τακτικής συντήρησης αλλά είναι απαραίτητο να διενεργείτε ελέγχους προκειμένου να διαπιστώσετε:

- Τη γενική λειτουργικότητα του βοηθήματος.
 - Τις συνθήκες καθαριότητας του βοηθήματος (υπενθυμίζουμε ότι σε περίπτωση μη εκτέλεσης των εργασιών καθαρισμού, ελλοχεύει ο κίνδυνος διασταυρούμενης μόλυνσης).
 - Την τήρηση των απαιτήσεων όπως προβλέπονται στο εγχειρίδιο χρήσης, στην ενότητα Προειδοποιήσεις και στην ενότητα Ειδικές προειδοποιήσεις.
 - Την τήρηση των απαιτήσεων όπως προβλέπονται στο εγχειρίδιο χρήσης, στην ενότητα Τρόποι χρήσης
- Δεν προβλέπεται η διενέργεια περιοδικού επανελέγχου για το βοήθημα.

10.3 ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ

Το βοήθημα, εφόσον χρησιμοποιείται όπως αναφέρεται στις παρακάτω οδηγίες, έχει διάρκεια ζωής 5 ετών από την ημερομηνία αγοράς.

11. ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΒΛΑΒΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Οι ταινίες βέλκρο δεν εφαρμόζονται σωστά	Οι ταινίες βέλκρο είναι λερωμένες	Αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα από τις ταινίες
Υπερβολική κινητικότητα του βοηθήματος	Η βάση κινείται υπερβολικά πάνω στη σανίδα ακινητοποίησης στην οποία έχει σταθεροποιηθεί	Τεντώστε περισσότερο τις ζώνες στερέωσης γύρω από τη σανίδα ακινητοποίησης
Το βοήθημα φέρει οσκισμάτα ή άλλες φθορές	Ακατάλληλη χρήση ή φυσιολογική φθορά	Θέστε αμέσως εκτός λειτουργίας το βοήθημα και αντικαταστήστε το με ένα ανάλογο

12. ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Δεν υπάρχουν εξαρτήματα.

13. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΚΩΔΙΚΟΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
RISH002	ΣΕΤ ΤΑΙΝΙΕΣ ΠΗΓΟΥΝΙ/ΜΕΤΩΠΟ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΤΗ	RISH003	ΣΕΤ ΤΑΙΝΙΕΣ ΠΗΓΟΥΝΙ/ΜΕΤΩΠΟ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΤΗ ΗΡ

14. ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Εφόσον τα βοηθήματα, και τα εξαρτήματά τους, δεν μπορούν πλέον να χρησιμοποιηθούν, και εφόσον δεν έχουν μολυνθεί από συγκεκριμένες ουσίες, μπορούν να απορριφθούν όπως τα συνήθη αστικά στερεά απορρίμματα, διαφορετικά τηρήστε τη νομοθεσία που ισχύει περί διάθεσης.

IT

EN

DE

FR

ES

PT

EL

BG

RO

DA

NL

Προειδοποίηση

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν έγγραφο υπόκεινται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση και εννοούνται ως δεσμευτικές εκ μέρους της εταιρείας Spencer Italia S.r.l. με την επιφύλαξη τροποποιήσεων.

© Copyright Spencer Italia S.r.l.

Με την επιφύλαξη όλων των δικαιωμάτων. Δεν επιτρέπεται η αντιγραφή, αναπαραγωγή ή μετάφραση σε άλλη γλώσσα κανενός μέρος του παρόντος εγγράφου χωρίς την πρότερη έγγραφη συναίνεση της εταιρείας Spencer Italia S.r.l.

Prima emissione: 28/04/2021
Rev. 1 28/04/2021
Codice CCI5155

First issue: 28/04/2021
Rev. 1 28/04/2021
Code CCI5155

Erstausgabe: 28/04/2021
Rev. 1 28/04/2021
Code CCI5155

Première émission: 28/04/2021
Rév. 1 28/04/2021
Code CCI5155

Primera emisión: 28/04/2021
Rev. 1 28/04/2021
Código CCI5155

Primeira emissão: 28/04/2021
Rev. 1 28/04/2021
Código CCI5155

Πρώτη έκδοση: 28/04/2021
Αναθ. 1 28/04/2021
Κωδικός CCI5155

Първо издание: 28/04/2021
Rev. 1 28/04/2021
Код CCI5155

Prima întocmire: 28/04/2021
Rev. 1 28/04/2021
Cod CCI5155

Første udgave: 28/04/2021
Rev. 1 28/04/2021
Kode CCI5155

Erste uitgave: 28/04/2021
Herz. 1 28/04/2021
Code CCI5155